

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Joachimi Langii, Verbi Diu. Min. & Gymn, Frider. Berol.
Rect. Clavis Ebræi Codicis**

Lange, Joachim

Halae Saxonum, MDCCVII

VD18 10506489

II. Regvm.

urn:nbn:de:gbv:45:1-18517

	אָר	Accinxit. f. pa. p.
13	חַנּוּן	Gratiam fecit. Hit. deprecatus est. 3. f. F. Hit. יָקָר Pretiosus fuit. 3. f. f. F. k.

CAP. II.

v.1	סָעָרָה	Turbo. סָעַר
3	חָשָׂה	Siluit. p. Im. Hi.
4	עָזַב	Reliquit. 1. f. F. K.
5	גָּבַשׁ	Accessit. 3. p. F. K.
8	אֶדְרָח	Pallium. אָרַר . גָּלַם Involuit. 3. f. F. K. חָצָה Dimidiauit. 3. p. F. N. חֲרָבָה Siccum. חָרַב
9	בְּמָרָם	Antequam. מָרַם . פָּה Portio.
10	קָשָׂה	Durus fuit. Hi. difficilem se præbuit. 2. f. pr. Hi.
11	פָּרַד	Separavit. 3. p. F. Hi.
12	צָעַק	Clamavit. f. pa. pi. פָּרַשׁ Eques. קָדְשִׁים Frustra. קָרַע
15	נָוַח	Quiescere.
16	גֵּיא	Vallis.
17	בָּצַר	Institit. 3. p. F. k. בָּשׁ Tarditas, בּוּשׁ
19	מוֹשֵׁב	Sedes. יָשַׁב . שָׁבַל Orbatus est. Pi. abor- tiuit. f. pa. Pi.
20	צִיִּחִיח	Patina. צָלַח . מָלַח Sal.
21	מוֹצֵא	Exitus. יָצָא . רָפָא Sanavit. 1. f. pr. Pi.
23	קָלַם	Pi illufit. 3. p. F. Hit. קָרַח Calvus.
24	דָּב	Urfus. דָּבַב . בָּקַע Scidit. 3. f. p. F. Pi.

CAP. III.

v.2	מִצְבֵּה	Statua. יָצַב
4	בָּקָר	Pecuarius. בָּרַ Agnus. בָּרַר . צֶמֶר Lana. אֶרֶב

10	אַה	Ah.
11	יצק	Effudit.
14	לולי	Nifi. לוי . נכט . Hi.intuitus est. i. f. F. Hi.
15	גון	Manu pulsavit. f. pa. Pi.
16	גוב	Fossæ. גוב
18	קלל	Leve fuit. 3. f. pr. N.
19	מבצור	Munitio. מבצור . מצור . Electio. בחר . פיעין . Fons. עין . סתם . Obturavit. 2. p. F. K. Portio. חלק . חלקה . Hi. dolore affe- cit. 2. p. F. Hi.
21	צעק	Clamavit. 3. p. F. N. חגרה Cingulum. חגר
22	זרח	Ortus est. ארם . Ruber.
25	הרס	Destruxit. 3. p. F. K. קלעים Funditores. קלע
27	קצף	Effervescentia.

CAP. IV.

v.1	נשרה	Creditor.
2	אסוד	Lecythus. סוד
3	שבן	Vicinus. ריק . Vacuus. מיט . Minu- tus fuit. Hi. diminuit. 2. f. f. F. Hi.
4	נסע	Profectus est. Hi. amovit. 2. f. F. Hi.
7	מכר	Vendidit. f. Im. k. נשי . Debitum. בשרה
8	חוק	Invaluit. Hi. tenuit. 3. f. f. F. Hi.
10	עליה	Cænaculum. עליה . מטה . Lectus. נטרה Sella, thronus. מנורה . Candela- brum. נור
13	חרר	Sollicitus fuit. 2. f. f. pr. K. חררה . Solici- tudo.
14	אכל	Nimirum.
15	עמד	Stetit. 3. f. f. F. K.
16	חבק	Amplexus est. f. pa. k. חוב . Mentitus est. 2. f. F. Pi. קצר

18	קָצַר	Messuit. p. pa. k.
22	אָחֹזֶן	Afina.
24	קָבַשׁ	Strauit. 3. f. f. k. נָהַג Duxit. f. Im. K. עָצַר Cohibuit. 2. f. f. k.
27	קָדַף	Expulit. In. k. מָרַר Amarum fuit. עֵלַם Hi. Celauit. 3. f. pr. Hi.
28	שָׁלַח	Quieuit. Hi. fefellit. 2. f. F. Hi.
29	מִשְׁעָנָה	Scipio. שָׁעַן
31	קָשַׁב	Attentio. קִיַּץ Tædere. Hi. evigilauit. 3. f. pr. Hi.
34	נָהַר	Prostrauit. 3. f. F. k. קָמַם Incaluit. 3. f. F. K.
35	זָוַר	Alienari. <i>Pi.</i> sternutauit. 3. f. F. <i>Pi.</i> נָקַח Aperuit. 3. f. F. k.
38	רָעַב	Fames. שָׁפַת Disposuit. f. Im. k. סִיר Olla. בָּשַׁל Coctus est. <i>Pi.</i> coxit. f. Im. <i>Pi.</i> נִיד Pul- mentum. נֹזַר
39	לָקַט	Collegit. In. &. 3. f. F. <i>Pi.</i> אֹרֶז Olera. אֹרֶז בְּקָעוֹת Colocynthidæ. פָּקַע . בָּלַח Disse- cuit. 3. f. F. pi.
41	קָמַח	Farina.
42	בְּבוּרִים	Primitiæ. נֹכַר . בְּרִמָּל Spica recens. אֶגְלִיֹן Folliculus. צֶקֶל

CAP. V.

v.1	אָרַם	Syria. נִבְוֹר Potens. נָבַר . מִצְרַע Lepro- fus. צָרַע
2	שָׁבָה	Cepit. 3. p. F. k. נַעֲרָה Puella. נָעַר
3	נָבְרַח	Hera. נָבַר . אֶחְלִי Utinam. אֶחָל Collegit, abstulit. 3. f. F. k. צָרַעַת Lepra. צָרַע
5	בְּכָר	Talentum. מְלִיפָה Mutatio. מִלָּךְ

- 7 אָנָה Mœstus fuit. *Hit.* occasionem quæ fuit.
f. pa. *Hit.*
- 10 רָחַץ Lauit se. 2. f. pr. K. מְהֵרָה Mundus fuit. f.
Im. k.
- 11 קָצַף Efferbuit. 3. f. F. k. מִף Stillare. *Hi.* agitare,
3. f. pr. *Hi.*
- 12 חָמְדָה Excandescencia. חָמָה
- 13 גָּבַשׁ Accesfit. 3. p. F. k.
- 14 טָבַל Immerfit se. 3. f. F. k.
- 16 פָּצַר Institit. 3. f. F. k. מֵאֵן *Pi.* Renuit. 3. f. F. *Pi.*
- 17 מָשָׂא Onus. נָשָׂא צָמַד Par. פָּרַר Mulus.
- 18 סָלַח Condonauit. 3. f. F. k. שָׁעַן *N.* Innixus
fuit. 3. f. pr. *N.*
- 19 מִלְיָרָה Miliare. כָּבַר
- 20 חָשַׁק Cohibuit. רָוַץ Currere. 1. f. pr. k.
- 21 מִרְכָּבָה Currus. רָכַב
- 23 יָאֵל *Hi.* Voluit. f. Im *Hi.* צִוָּר Ligare. 3. f. F. K.
חֲרוּטִים Loculi. חָרַט
- 26 זֵית Oliua.
- 27 שָׁלַג Nix.

CAP. VI.

- 72 קָוְרָה Trabs. קָוְרָה
- 4 נָזַר Secuit. 3. p. F. k.
- 5 שָׂאל Petiit. pa. p.
- 6 אָנָה Ubi. קָצַב Præscidit. 3. f. F. k. צִיף Fluere.
3. f. F. *Hi.*
- 8 יָעַץ Consultauit. 3. f. F. N. פָּלְתִי Hic. אֶלְמִנִי פִלָּה
Ille. אֵלִם פְּחָנוֹת Metatio. דָּגָה
- 9 נְהַתְּמִים Demisfi. נָחַח
- 10 זָהַר *Hi.* commonuit. 3. f. pr. *Hi.* אֶחָתָּה Semel.
שָׁחִים



		שְׁתַּיִם Bis. שְׁנָה
11	סָעַר	Procellosus fuit. 3. f. F. N.
13	אֵיבָה	Ubinam. אֵיךְ
14	יָקַף	Hi. circumdedit. 3. p. F. Hi.
18	סְנוּרִים	Cœcitates. סְנוּר
23	בָּרָה	Apparauit. 3. f. F. k. בָּרָה Convivium.
24	צוּר	Obsidere. 3. f. F. k. רִבַּע Quarta pars. קָב Menfura frumenti parua. קָבב . תְּרִיּוֹנִים . Excrementa columbarum, pro חוּרֵי יוֹנִים
27	גֵּרֶן	Area. יָקַב Torcular.
28	נָתַן	Dedit. Im. k. אָכַל Comedit. 1. p. F. k.
29	חָבֵא	Hi. occultauit. 3. f. f. F. Hi.
32	רָצַח	Occidit. pa. pi. לָחַץ Represfit. 2. p. pr. k.
33	יָחַל	Hi. sperauit. 1. f. F. Hi.

CAP. VII.

v.1	סָאָה	Satum. menf. סָלִית Simila.
2	שָׁלַשׁ	Tribunus. שָׁלַשׁ . שַׁעַן N. Innixus fuit. 3. f. pr. N. אֲרָבָה Cataracta. אָרַב . מְצוּדָה Leprosus. צָרַע
5	בִּשְׁףָה	Crepusculum.
6	שָׂכַר	Mercede conduxit.
8	טָמַן	Abscondit. 3. p. F. Hi.
9	בִּשְׂרָה	Bonum nuncium. בִּשְׂרָה . רֵטִיבָה Reticuit. p. pa. Hi. חָבָה Expectauit, distulit. 1. p. pr. pi.
10	שָׁעַר	Ianitor.
11	פְּנִימָה	Intrinfecus. פְּנִימָה
12	רָעַב	Famelicus. רָעַב Prehendit. 1. p. F. K.
13	תָּמַם	Consumtus fuit. 3. p. pr. k.

15	חָפוּ	Festinauit. In. k.
16	בָּזוּ	Prædatus est. 3. p. F. K.
17	רָמַס	Conculcauit. 3. p. F. k.
19	עָנָה	Respondit. 3. f. F. K.
20	מָתָה	Mori. 3. f. F. k.

CAP. VIII.

v.1	גָּוַר	Peregrinari. f. Im. k. רָעַב Fames.
4	סָפַר	Narravit. f. Im. pi.
6	סָרִיס	Eunuchus. תְּבוּיָא Prouentus. בּוּיָא
7	חָלָה	Ægrotauit. f. pa. k.
8	דָּרַשׁ	Quæsiuit. 2. f. pr. k. חָלָה Morbus. חָלָה
9	גָּמַל	Camelus.
11	בוּשׁ	Erubescere. In. k. בָּכָה Fleuit. 3. f. F. K.
12	מִבְצָר	Munimentum. בָּצָר בחורים Inuenes. בָּחַר Parvulus. עָלַל pi. collisit. 2. f. F. pi. הָרָה Grauida. בָּקַע Diffecuit. 2. f. F. pi.
15	מִכְבַּר	Stragula. כִּבְרָה טָבַל Intinxit. 3. f. F. k. פָּרַשׁ Expandit. 3. f. F. k.
19	שָׁחַח	pi. perdidit. In. Hi. נִיר Lucerna.
20	פָּשַׁע	Defecit.
27	חָתָן	Gener.
29	רָפָא	Sanauit. In. Hit. מָפָה Plaga. נָכָה Percussit. 3. p. F. Hi. לָחַם Edit. N. pugnauit. In. N. חָלָה Ægrotauit. pa. K.

CAP. IX.

v.1	חָוַר	Cinxit. f. Im. K. פָּרָה Lenticula. פָּכָה
2	חָדַר	Conclauit.
3	יָצַק	Fudit. 2. f. pr. k. נָס Fugere. 2. f. pr. k. S חָכָה



	חכה	Exspectavit, moratus est. 2. f. f. pi.
7	נקם	Ultus est. 1. f. pr. pi.
8	שתן	Hi. minxit. f. pa. Hi. קיר Paries.
10	כלב	Canis.
11	מישבע	Amens. שגוע . שויה Eloquium. שויה
12	שקר	Falsum. נגר Hi. indicavit. f. Im. Hi.
13	מהר	Festinauit. 3. p. F. Pi נרם Os, fastigium. Gradus. עלה . חקע . Clanxit. 3. p. F. K. שופר Buccina. שפר
14	קשר	Ligauit. <i>Hit.</i> conspirauit. 3. f. F. <i>Hit.</i>
15	רפא	Sanauit. In. <i>Hit.</i> פליט Euadens. פלט
17	צפה	Speculatus est. pa. k. מגדל Turris. מגדל שפעה Agmen. שפע . רכב Eques.
18	סבב	Vertit se. f. Im. k. מלאך Nuntius. לאך
20	מנהג	Ductus. נהג . שגועו Furor. שגוע . Du- xit. 3. f. F. K.
21	אסר	Alligauit. f. Im. K. רכב Currus. חלקה חלקן Pars.
22	זנונים	Scortationes. זנה . משפיים Maleficia. משפיה
23	מרמו	Fraus. רמיה
24	חץ	Sagitta. חציץ . פרע . Incuruauit. 3. f. F. k.
26	אמש	Nocte praeterita.
27	גן	Hortus. גן
28	רכב	Curru vexit. 3. p. F. <i>Hi.</i>
30	פוך	Fucus. יטב Bonus fuit. <i>Hi.</i> exornauit. 3. f. f. F. <i>Hi.</i> שקף <i>Hi.</i> prospexit. 3. f. f. F. <i>Hi.</i> חלון Fenestra. חלל
32	סרים	Eunuchus. סרס
33	שמט	Dejecit. p. Im. k. נזה Aspersus fuit. 3. f. F. K. רמס Conculcauit, 3. f. F. K.
34	אדר	Maledixit. pa. p.

גולת

- 35 *גלגלית* Caluaria, *גלל*
 37 *גבלה* Cadauer. *גבל* . *רמן* Fimus.

CAP. X.

- v.1 *ספר* Epistola. *אמן* Nutriuit.p.pa. K.
 2 *מבצר* Munimentum. *בצר* . *גשק* Armamen-
 3 *בסא* Thronus.
 6 *גורל* Magnus fuit. *Pi*. educauit.p.pa. *Pi*.
 7 *שחט* Mactauit. 3. p. F. k. *דוד* Corbis.
 8 *צברים* Acerui. *צבר*
 10 *אפא* Nunc, igitur.
 11 *ידע* Nouit. pa. pu. *שריד* Superstes. *שבר*
 12 *עקד* Ligatio. *רעה* Pastor.
 16 *קנאה* Zelus. *קנא*
 17 *שמד* Hi. disperdidit. 3. f. pr. *Hi*.
 18 *עבר* Coluit, seruiuit. *טרבה* Magis. *דבה*
 19 *עקבה* Fraus. *עקב*
 20 *עצרה* Feria, interdictio. *עצר*
 21 *פה* Os, extremitas.
 22 *מלתחה* Vestiarium. *מלבוש* . *לחה* Vestimen-
 23 *חפש* Scrutatus est. p. Im. *Pi*. *פו* Ne forte. *פון*
 24 *מרט* N. Euasit. 3. f. F. N.
 26 *מצבה* Statua. *יצב*
 27 *נתן* Destruxit. 3. p. F. k. *מתראות* Latrina. *זרא*
 32 *חלל* Perforatus est. *Hi*. incepit. 3. f. pr. *Hi*. *קצרה*
 Resecuit, In. *Pi*.

S 2

CAP.

CAP. XI.

v.1	אָבַד	Periit. <i>Pi.</i> perdidit. 3. f. <i>F. Pi.</i>
2	מִינְקָה	Nutrix. גִּזְק - סָתַר Abfcondit. 3. p. f. <i>Hi.</i>
3	חָבֵא	<i>Hit.</i> latitavit. f. pa. <i>Hit.</i>
4	מֵאוֹת	Centuriæ. דְּרָז . כָּרַר Duces, agni. כָּרַר . דְּרָז Curfor. דְּרָז
5	מִשְׁמֶרֶת	Custodia. שְׁמֶר
6	מִסָּח	Desertio. נָסַח
8	יִקָּה	<i>Hi.</i> ambiuit. 2. p. pr. <i>Hi.</i> שְׁדָרוֹרֵת Ordines. סָרַר
10	חָנִית	Hafta. חָנָה , שְׁלֵטִים Scuta. שְׁלֵט
11	כִּתְף	Humerus.
12	גִּזְר	Diadema. עֵרוֹת Testimonium. עֵיר . נֹכַח <i>Hi.</i> percussit. 3. p. <i>F. Hi.</i> עֵמִיד Columna. עֵמִיד
14	מִשְׁפָּט	Mos. שִׁפְט . חֲצִצְרָה Tuba. חֲצִר
15	פְּקִיר	Præfectus. פְּקִיר
16	מְבוֹא	Introitus. בּוֹא
18	נָתַץ	Diruit. 3. p. <i>F. k.</i> שָׁבַר Fregit. 3. p. pr. <i>Pi.</i> בֵּנֵה Bene. יָטַב
20	שָׁקַט	Quieuit.

CAP. XII.

v.3	יָשַׁר	Rectum. יָרָה Iecit. <i>Hi.</i> docuit. 3. f. pr. <i>Hi.</i>
5	עֵרָה	Æstimatio.
6	מִבָּר	Notus. נֹכַר . חֲזַק Invaluit. <i>Pi.</i> confirma- uit. 3. p. <i>F. Pi.</i> בְּרָק Ruptura. בְּרָק
9	יָאֵח	Acquieuit. 3. p. <i>F. k.</i>
10	אָרוֹן	Arca. אָרֹן . נָקַב Perforavit. 3. f. <i>F. k.</i> חֹר Foramen. חֹר . סָפָה Limen. סָפָה
11	צָבַר	Colligavit. 3. p. <i>F. k.</i>

- 12 תָּכַן Expendit.pa. pu. מִפְּקָדִים Præfecti. פָּקֵד
pa.Ho. חָרַשׁ Faber.
- 13 גָּדְרִים Cæmentarii, גָּדַר קָצַב Cæcidit.n.pa. k.
קָנָה Emit.In.k. מִחְצָב Excisio. חָצַב
- 14 סָף Pelvis, סָפַף מְזַמְרוֹת Pfalleria. זָמַר . זָמַרְק
זָרַק Crater. זָרַק
- 15 חָשַׁב Cogitavit.Pi. supputavit.3.p.F. Pi. אֲמַנָּה
Fides. אָמַן
- 16 אָשַׁם Reatus.
- 20 קָשַׁר Conjuravit.3.p.F. K. קָשַׁר Conjuratio.

CAP. XIII.

- v4 חָלָה Ægrotavit.'Pi. deprecatus est. 3. f. F. Pi.
לָחַץ Oppressio. לָחַץ Oppresfit.
- 5 מוֹשִׁיעַ Seruator. יָשַׁע
- 6 אֲשֵׁרָה Lucus. אָשַׁר
- 7 פָּרַשׁ Eques. רָגַל Pedes. רָגַל Tritura-
re. In. K.
- 16 רָכַב Equitavit.Hi. imposuit. f. Im. Hi.
- 17 פָּתַח Aperuit.f.Im.k. חֲלוֹן Fenestra. חָלַל
- 18 עָמַד Substitit. 3. f. F. K.
- 20 גָּדוּד Turma. גָּדַד
- 23 רָחַם misertus est. 3. f. F. Pi. פָּנָה Respexit. 3.
f.F. k.

CAP. XIV.

- v9 חוֹת Rubus. אֲרֵז Cedrus. חַיָּה Fera. רָמַם
Conculcavit. 3. f. f. F. K.
- 10 קָבַד Gloriatu fuit.f. Im. N. גָּרָה Hit. miscuit
se liti. 2. f. F. Hit.

14	תַּעֲרִיבוּהָ	Obsides, sponsiones.	עֲרִיבָה
25	עֲרִיבָה	Planicies.	
26	מָרְדָה	Rebellis fuit.pa.k.	עָצַר Conclufit.pa.p.
27	מָחָה	Deleuit.In. K.	
29	שָׁכַב	Cubuit, occubuit. 3. f. F. k.	

CAP. XV.

v. 9	נָגַע	Percusit. 3. f. F. Pi.	מָצַרַע Leprofus, נָרַע
			חֲפֵשִׁית Libertas, חֲפֵשׂ
10	קָנַל	Coram.	
13	יָרַח	Menfis.	
16	הָרָה	Grauid. 1. בָּמַע Scidit. 3. f. pr. Pi.	
19	בָּפַר	Talentum.	
25	שָׁלִישׁ	Fribunus. שְׁלִישׁ	אַרְמוֹן Palatium. אָרַם
29	גָּלָה	Reuelauit. Hi. captivum duxit. 3. f. F. Hi.	
37	חָלַל	Perforatus est. Hi. incepit. 3. f. pr. Hi.	

CAP. XVI.

v. 4	רֵעֵנָן	Viridis.	
5	צוּר	Obsidere. 3. p. F. K.	
6	נָשַׁל	Ejecit. 3. f. F. Pi.	
8	אוֹצֵר	Thefaurus. שְׁחָר . אֹצֵר Munus. תְּבִיחַ	
		Sruectura. בָּנָה	
13	קָסַר	Suffiuit. 3. f. F. Hi. נָסַר Fudit. Hi. libauit.	
		3. f. F. Hi. נָסַר Libamen. נָרַק Sparfit. 3. f. F. k. שָׁלַם Sacrificium pacificum.	
14	נָחֶשֶׁת	Æs. נַחַשׁ	
25	בָּקַר	Pi. quæfuit, uifitauit. In. Pi.	
17	קָצַץ	Amputauit. 3. f. F. Pi. מִסְגְּרוֹת Claufura.	
		בָּסִי . מְכוּנָה . בָּסִי . בָּסִי Labrum. מִי	

18 **מְרַצֵּפָה** Pavimentum, **רָצַף** . **מוֹסָף** Tegmen. **סָבַף**
מְבוֹא Introitus. **בוֹא** . **הוֹצִיֵן** Exterior. **הוֹצִיֵן**
סָבַב Circumdedit. **Hi.** circumduxit. 3. f.
 pr. **Hi.**

CAP. XVII.

v4 **אָסַר** Vinxit. 3. f. F. K. **כָּלֵא** Carcer.
 6 **לָכַר** Cepit.
 9 **חָפָה** Occultavit. 3. p. F. **פִּי** **נוֹצֵר** Custos. **נֹצֵר**
מִבְּצָר Munitio. **בְּצָר**
 10 **יָצַב** Hi. Statuit. 3. p. F. **Hi.** **מִצְבֵּרֵי** Statua. **בְּבֵרֵי**
 Altus.
 11 **בָּעַס** Indignatus est. **Hi.** irritavit. **In.** **Hi.**
 12 **גִּלְגָּלִים** Idola stercorea. **גִּלְגָּל**
 13 **עוֹד** Testari. 3. f. F. **Hi.**
 14 **קָשָׁה** Durus fuit. **Hi.** induravit. 3. p. F. **Hi.** **עֲרָף**
 Cervix.
 15 **הַבֵּל** Vanus fuit. 3. p. F. k.
 16 **מִפְּכָה** Fufile. **נָסַף** . **עֵגֶל** Vitulus.
 17 **קָסַם** Diuinauit. 3 p. F. K. **קָסַם** Diuination. **נִחַשׁ**
פִּי auguratus est. 3. p. F. **פִּי** **מָכַר** Vendi-
 dit. 3. p. F. **Hi.**
 18 **אָנַף** Iratus fuit. 3. f. F. **Hi.**
 20 **עָנָה** Respondit. **פִּי** affixit. 3. f. F. **פִּי** **שָׂסָה** De-
 prædatus est. p. pa. k.
 21 **גָּדַח** Repulit. 3. f. F. **Hi.**
 32 **קִצָּה** Extremum.
 36 **זָרַע** Brachium. **נִטָּה** Extendit. f. pa. p.
 41 **בְּסִלִּים** Sculptilia. **בְּסִל**



CAP. XVIII.

- 74 כָּתַח Contudit. 3. f. pr. *Pi.*
 7 שָׁכַל Prosperatus est. Hi. prudenter egit. 3. f. f. Hi. מָרַךְ Rebellauit. 3. f. F. K.
 13 בָּצַר Munitus. בָּצַר
 16 קָצַץ Abscidit. 3. f. pr. *Pi.* הֵיכַל Templum. הכל
 אֲמָנוֹת Firmamenta. אָמַן . צָפָה Speculatus est. *Pi.* obduxit. 3. f. pr. *pi.*
 17 רַב Multum, magister. רַבֵּב . סָרִיס Eunu-
 chus, cubicularius. שָׁקָה Pincerna. תַּעֲרָה
 אַגְוָה Aquæ ductus. עָלָה . בְּרֵכָה Piscina. קָרָה
 מְסָלָה Semita. סָלַל . כָּבֵס Fullo. כָּבַס
 19 בְּמַחֹהוּ Confidentia. בְּמַחֹהוּ
 21 מִשְׁעָנָה Scipio. שְׁעוּ . קָנָה Canna. רָצַץ Quassa-
 uit. f. pa. p. סָמָה Innixus fuit. 3. f. F. N.
 נָקַב Perforauit.
 23 עָרַב miscuit. Hit. spopondit. f. Im. Hit.
 24 שׁוּב Reuertit. Hi. auertere. 2. f. F. Hi. בָּהָה Dux,
 25 מִבְּלֵעֵדֵי Absque. בֵּל
 26 אֲרָמִיָּה Syriace. אָרַם
 27 צָאָה Stercus. יָצָא
 29 נִשְׂאָה Hi. decepit. 3. f. F. Hi. הָאֵנָה Ficus. גֹּר
 Cisterna.
 32 סוּחַ Hi. incitauit. 3. f. F. Hi.
 36 חָרַשׁ Arauit, Hi. tacuit. 3. p. pr. Hi.
 37 בּוֹא Venire. 3. f. F. k. זָכַר Recordatus est.
 מְזַכֵּר Commemorator. pa. Hi.

CAP. XIX.

- 71 כָּסַח Texit. 3. f. F. Hit.
 3 חוֹכְמָה Increpatio, יָכַח . נִאָצְהָ Contumellia. יָאֵץ
 מִשְׁבֵּר

	מִשְׁבֵּר	Matrix.	שֶׁבֶר
4	קָרַף	Probris affecit. In. <i>pi.</i>	בָּעַר Pro.
6	גִּדַף	Blasphemavit. 3. p. pr. pi.	
7	שְׁמוּעָה	Fama.	שִׁמְעָה
13	אִיו	Ubi.	
14	פָּרַשׁ	Expandit. 3. f. F. K.	
16	נָטָה	Extendit, inclinavit. f. Im. Hi.	
17	אֲמַנֵּם	Omnino.	אָמַן
21	בָּוֶה	Spreuit. לָעַג	Subsannavit. מוּעָה Moue-
			re. 3. f. f. pr. Hi.
22	מְרוֹם	Altum	רוֹם
23	קוֹמָה	Altitudo.	קוֹם
		Electio.	בְּחָר מְבַחֵר
		Abies.	בְּרֵשׁ
		Diuerforium.	לִוּן
24	קוֹר	Fodere. i. f. pr. K.	זָר
		Alienus.	חֶרֶב
		Siccatus est. Hi. siccauit. i. f. F. Hi.	בָּעַמִּים
		Gressus.	פָּעַם
		Rivus.	יָאֵר
		Munitio.	צוּר
25	קָדַם	Antiquitas.	שָׁאָה
		Vastatus est. Hi. vasta-	
		uit. In. Hi.	נָלַל
		Acervus.	נִצָּה
		Volauit. N. vastatus est. p. pa. N.	
26	קָצַר	Breuis.	חָסַח
		Contritus fuit. 3. p. pr. k.	בוּשׁ
		Pudesceri. 3. p. F. K.	זָרַק
		Olus.	חֲצִיר
		Tectum.	הַצֵּר
		Uredo.	שִׁדְפָה
		Seges.	קוֹם
27	רָגַז	Contremuit. In. Hit.	
28	שָׁאֵן	Tranquillus.	חָח
		Hamus.	מִתְּג
		Frenum.	
29	סָפִית	Sponte natum.	סָפַח
		Sponte rena-	סָחִישׁ
		scens.	סָחַשׁ
		Messuit. p. Im. K.	קָצַר
30	בְּלִמָּה	Evasio.	פָּלַט
		Radix.	שָׂרֵשׁ
31	שְׂאֵרִית	Residuum.	שָׂאֵר
		Zelus.	זֵלָה
		Agger.	קִנָּה
32	יָדָה	Iecit. 3. f. F. Hi.	טָלַל
			אָגֵר

S 5

גִּבְנֵן



- 34 פָּרַח Protexit. i. f. pr. k.
 35 פָּגַע Cadauer.

CAP. XX.

- v.2 סָבַב Circuiuit. *Hi.* conuertit. 3. f. F. *Hi.* קִיר
 Paries.
 3 אָנַח Obsecro.
 4 תִּיכוֹן Medius. חוּךְ
 5 דִּמְעָה Lacryma.
 7 דְּבִלָּה Massa. רֵבֶל . שְׁחִין . Ulcus. שְׁחִין
 9 צֶלֶל Umbra. צֶלֶל . מַעְלָה . Gradus. עֲלֵיהֶ
 10 נָקַל Leue. pa. N. קָלִיל . אַחֲרֵימָת . Retrorsum.
 אַחֲרֵי
 13 נָכַח Gaza. נִכַח . מְמוֹשְׁלָה . Dominium. מִשְׁלָה
 17 אָצַר Repofuit. 3. p. pr. k.
 20 תִּשְׁעָה Aqueductus. עֲלֵיהֶ

CAP. XXI.

- v.6 עִנְיָן Præstigiis usus est. 3. f. pr. *Pi.* נִחַשׁ *Pi.* augu-
 ratus est. 3. f. pr. *Pi.* אֹבִי Pytho. יִדְעוּנִי Ha-
 riolus. יָדַע
 8 נִדַּד Vagari. In. *Hi.*
 9 תָּעָה Errauit. *Hi.* seduxit. 3. f. F. *Hi.* שָׁמַד *Hi.* per-
 didit. 3. f. pr. *Hi.*
 12 צֶלֶל Tinnuit, obumbratus est. 3. f. p. F. k.
 13 קוֹ Linea. קוֹרָה . מִשְׁקֵלֶיהָ . Perpendi-
 culum. שֶׁקֶל . צֶלְחָת . Scutella. צֶלַח
 14 נִמַּשׁ Dereliquit. i. f. pr. k, בִּזָּה Præda. בִּזָּה . מִשְׁמָה .
 Direptio. שָׁסַם

CAP.

CAP. XXII.

- v4 תָּמַם Consumsit. 3. f. F. Hi. סָפָה Limen. סָפָה
 5 מְפָקְרִים Præfecti. פָּקַד . פָּקַד Scissura.
 6 גִּדְרִים Cæmentarii. גָּדַר . מִחְצֵב Excisio. חֲצִיב
 7 חָשַׁב Cogitavit, computavit. 3. f. F. N.
 9 נָמַךְ Fufus fuit. Hi. conflavit. 3. p. pr. Hi.
 13 יָצַת Accensus fuit. 3. f. f. pr. N.
 17 קָבַה Extinctus est. 3. f. f. F. K.
 19 רָכַךְ Molle esse. נִכְנַע N. depressit. 2. f. F. N.

CAP. XXIII.

- v3 עֲמוּדָה Columna. עָמַד
 4 מְשֻׁנָּה Secundus. שָׁנָה . שְׂרָמָה Campus. שָׂרַם
 סַחֲרִים Sacrificuli. כָּמַר . מִסָּב Circuitus.
 סָבַב . יָרַם Luna. מְגִלוֹת Planetæ. גִּל
 6 דָּקַק Comminuit. 3. f. F. Hi.
 7 דָּמַךְ Diruit. 3. f. F. k. קָדַשׁ Scortator. תָּרַג Te-
 xuit. p. pa. K.
 8 טָמַא Impurus fuit. pi. polluit. 3. f. F. Pi.
 9 מִצָּה Infermentatum מִצָּץ
 11 לְשָׁפָה Cubiculum. לָשַׁךְ . פְּרִירָה Suburbium.
 12 עֲלִיָּה Cœnaculum. עָלָה . חֲצֵר Atrium.
 13 מִשְׁתֵּימָה Corruptio. שָׁהַת . שְׁקִירָה Abominatio. שְׁקִירָה
 14 שָׁבַךְ Fregit. 3. f. pr. Pi.
 17 צִיּוֹן Monumentum. לִי Hic, hæc.
 18 יָנַח Hi. Siuit. p. Im. Hi. נָוַע Mouere. 3. f. F. Hi.
 מִלֵּט Pi. liberavit. 3. p. F. Pi.
 24 בָּעַר Arsit. Pi. remouit. 3. f. pr. Pi.
 26 חָרַו Æstus iræ. חָרָה . חָרָה Irritatio.
 27 מָאַס Reprobavit. 1. f. pr. K.

30	רָכַב	Vectus fuit. Hi. vexit. 3. p. F. Hi. קְבִירָה Se- pultura. קָבֵר
33	עָנַשׁ	Mulcta.
35	עָרַד	Ordinavit, æstimavit. 3. f. pr. Hi. אֶ- stimatio. נָגַשׁ Exegit.

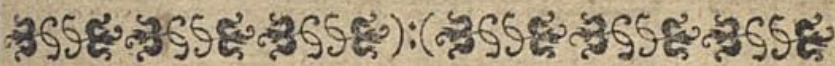
CAP. XXIV.

v. 1	מָרַד	Rebellavit. 3. f. F. K.
2	גָּדוּד	Turma.
4	נָקַי	Innocens. נָקָה . פָּלַח Pepercit. In. k.
13	קָצַץ	Amputavit. 3. f. F. Pi.
14	חָרַשׁ	Artifex. מְסַגֵּר Faber ferrarius. סָנַר , זֶלֶח Præter. זֶלַח . דָּלֵל Tenuitas. דָּלֵל
15	גִּזְלָה	Captiuitas. נָלָה
17	דֹּד	Patruus.

CAP. XXV.

v. 1	דֵּיִק	Vallum.
3	חָזַק	Prævaluit. 3. f. F. K. נָעַב Fames.
4	בָּקַע	Rupit. 3. f. f. F. N. חוּמָה Murus, עֲרִבָה . חוּמָה Planicies, עֲרִב
5	נִשַּׁג	Hi. affecutus fuit. 3. p. F. Hi. פִּיץ Disper- gi. 3. p. pr. N.
6	חָפַשׁ	Comprehendit. 3. p. F. k.
7	עָוָר	Excitare. Pi. excœcare. 3. f. pr. Pi. נְחֹשֶׁתִים Compedes æreæ, נַחַשׁ
8	מְבַחֵי	Satellites. טַבַּח
11	הַמֶּן	Multitudo. הֶמָּה
12	פִּנֵּי	Vinitor. יָגֵב Agricola.

- 13 מְכוּנָה Bafis. בּוּן
 14 סִיר Lebes. יָעִים Scopæ. יָעָה. מְזִמְרוֹרִי Pfal-
 teria. זִמְרָן. אַצֵּר Acerra.
 15 מְחֻתָּה Thuribulum. חֻתָּה. מְזִרְקָה Crater. זִרְקָה
 16 מִשְׁקָל Pondus. שֶׁקֶל
 17 כִּתְרוֹת Corona. כֹּתֵר. שְׁבָבָה. Opus reticulatum.
 רִמּוֹן Malogranatum. רִמּוֹן
 19 פְּקִיד Praefectus. פְּקִיד. צָבָא Militavit. f. pa. Hi.
 27 גְּלוּת Transmigratio. גְּלוּת. גְּלוּת Carcer.
 30 אֲרָחָה Demensum. אֲרָחָה



IESAIAS. CAP. I.

- v.1 חֲזוֹן Vifio. חֲזוֹן
 2 אֶזְרוּן Hi. auribus percepit. p. Im. Hi. גְּדוֹל Magn-
 us fuit. Pi. educauit. i. f. pr. Pi. רוּם Alt-
 tum esse. Pi. exaltare. i. f. pr. Pi.
 3 שׂוֹר Bos. קַנְיָה Possessor. אֲבוּס Praesepe. בּוּן
 Intelligere. 3. f. pr. Hit.
 4 מַרְעֵי Maleficus. מַרְעֵי. נִפְצָה Spreuit. Pi. irrita-
 uit. 3. p. pr. Pi. זָר Abalienare se. 3. p. pr. N.
 5 סָרַח Recessio. סוּר. חֲלִי. אֵגְרִיטוּדוֹ. חֲלִי. חֲלִי
 Languidus. חֲלִי.
 6 מַחֵם Integritas. פְּצַע Vulnus. חֲבוּרָה Livor.
 חֲבוּרָה. מְרִיחָה Purulentum. מְרִיחָה. Com-
 primi. 3. p. pr. K. חֲבֵשׁ Obligavit. 3. p. pr.
 pu. מְרִיחָה Molliri. 3. f. f. pr. pu.
 7 מְהַפְּכָה Subversio. מְהַפְּכָה

סכּה

